

A Nation Once Again

Dansk gendigtning: Hans Aagaard Larsen

Skrevet tidligt i midten af 1840'erne af [Thomas Osborne Davis](#) (1814-1845). Davis var grundlægger af [Young Ireland](#), en irsk bevægelse, hvis mål var for Irland at opnå uafhængighed fra Storbritannien.

"A Nation Once Again" blev først offentliggjort i [The Nation](#) den 13. juli 1844 og blev hurtigt et samlingspunkt for den voksende irske nationalistiske bevægelse på det tidspunkt.

Sangen er et glimrende eksempel på "[Irsk](#) oprørsmusik" undergenre. Sangens fortæller drømmer om en tid, hvor Irland vil være, som titlen antyder, et frit land, med "vore lænker brudt". Teksterne opfordrer det irske folk til at stå op og kæmpe for deres land: "Og retfærdige mænd skal gøre vores land til en nation igen".

Jeg læste som dreng om tapre mænd,
der modigt stred for landes frihed,
antikkens kæmper med sværd ved lænd
i kamp for borgerskab og lighed.

Jeg bad: "Lad lænken blive brudt
og Irland nå derhen,
at tiden som provins er slut,
en fri nation igen."

En fri nation igen.

En fri nation igen.

At Irland, længe provins, skal blive
en fri nation igen.

Og fra den tid, selv i værste nød,
har håbet skinnet i det fjerne.
Og selv ikke kærligheds sommerglød
har overstrålet denne stjerne.

Den syntes våge på min vej
hvor end den førte hen,
en engels røst lød over mig:

"En fri nation igen".

En fri nation igen.

En fri nation igen.

At Irland, længe provins, skal blive
en fri nation igen.

Den hviskede også, at friheds pagt
i ædle, hellige nationer
vanhelliges gerne af ussel magt
og mørke, lave passioner.

Den udgår fra Guds højre hånd,
den fordrer retfærds mænd
til at skabe med gudfrygtig ånd
en fri nation igen.

En fri nation igen.

En fri nation igen.

At Irland, længe provins, skal blive
en fri nation igen.

I den tid jeg voksed' fra dreng til mand,
erkendte jeg, det var nødvendigt,
at give mig helt for mit kære land
og anse selvished for skændigt.

Således var mit håb, en dag
at regnes blandt de mænd,
der stred for vores hjertesag:

"En fri nation igen".

En fri nation igen.

En fri nation igen.

At Irland, længe provins, skal blive
en fri nation igen.